



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 14.12.2018 г.
COM(2018) 837 final

2018/0425 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Работната група по лозаро-винарските продукти, създадена със Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония, по отношение на формулярите, които трябва да бъдат използвани като сертификати за вноса в Европейския съюз на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и на условията за прилагане на самостоятелно сертифициране

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящото предложение се отнася до решение за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Работната група по лозаро-винарските продукти във връзка с предвиденото приемане на решение относно формулярите, които трябва да бъдат използвани като сертификати за вноса в Европейския съюз на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и относно условията за прилагане на самостоятелно сертифициране. Целта на предложението е да се гарантира, че работната група може да приеме посоченото по-горе решение към датата на влизане в сила на Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония (1 февруари 2019 г.).

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

2.1. Споразумение за икономическо партньорство

Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония (наричано по-нататък „споразумението“) има за цел да либерализира и улесни търговията и инвестициите, както и да насърчи по-близките икономически отношения между страните. Споразумението влиза в сила на [датата на влизане в сила].

2.2. Работна група по лозаро-винарските продукти

По силата на член 22.4 от споразумението се създава Работна група по лозаро-винарските продукти. Тя отговаря за ефективното прилагане и изпълнение на раздел В и приложение 2-Д.

2.3. Предвиден акт на Работната група по лозаро-винарските продукти

Съгласно член 2.35, параграф 3 от споразумението Работната група по лозаро-винарските продукти провежда първото си заседание в деня на влизане в сила на това споразумение. На [датата на влизане в сила], по време на първото си заседание, работната група следва да приеме решение (наричано по-нататък „предвиденият акт“) относно формулярите, които трябва да бъдат използвани като сертификати за вноса в Европейския съюз на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и относно условията за прилагане на самостоятелно сертифициране.

Целта на предвидения акт е ефективното прилагане на раздел В и приложение 2-Д към споразумението, и по-специално на член 2.28, параграф 1 от споразумението.

3. ПОЗИЦИЯ, КОЯТО ТРЯБВА ДА СЕ ЗАЕМЕ ОТ ИМЕТО НА СЪЮЗА

Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония, което е предмет на отправеното от Комисията предложение за решение на Съвета СОМ(2018) 192 final, съдържа всеобхватен раздел относно взаимното улесняване на износа на вино (т. нар. „пакет за лозаро-винарските продукти“). По-специално той включва пълното премахване на митата върху европейските вина (в това число пенливите), изнасяни за Япония, при влизането в сила на споразумението, закрилата на около 130 наименования на лозаро-винарски географски означения на ЕС в Япония, одобрението на някои енологични практики, включително приоритетни добавки за употреба във виното, и приемането на опростено сертифициране на японските вина, внасяни в ЕС по решение на Работната група по лозаро-винарските продукти.

Приложеният предвиден акт на работната група дава възможност за изпълнение на този всеобхватен раздел, като определя формулярите, които трябва да бъдат използвани като сертификати за вноса в ЕС на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и условията за прилагане на самостоятелно сертифициране.

Формулярите и условията относно самостоятелното сертифициране са в съответствие с политиките на Европейския съюз за улесняване на търговията и сътрудничество в областта на предотвратяването на измамите с трети държави, които са сключили споразумения със Съюза.

Поради това тяхното приемане следва да бъде подкрепено.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

4.1.1. Принципи

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на „позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“.

Понятието „актове с правно действие“ включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са „годни да окажат съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба“¹.

4.1.2. Приложение в конкретния случай

Работната група по лозаро-винарските продукти е орган, създаден със споразумението.

Актът, който Работната група по лозаро-винарските продукти има за задача да приеме, представлява акт с правно действие. Предвиденият акт ще бъде обвързващ съгласно международното право в съответствие с член 1.3 от споразумението.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на споразумението.

Поради това процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

4.2. Материалноправно основание

4.2.1. Принципи

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

¹ Решение на Съда от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, т. 61—64.

4.2.2. *Приложение в конкретния случай*

Основната цел и съдържание на предвидения акт са свързани с либерализирането и улесняването на търговията с лозаро-винарски продукти.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение е член 207 от ДФЕС.

4.3. **Заключение**

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 207 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

5. **ПУБЛИКУВАНЕ НА ПРЕДВИДЕНИЯ АКТ**

Целесъобразно е след приемането на предвидения акт от Работната група по лозаро-винарските продукти той да бъде публикуван в *Официален вестник на Европейския съюз*, тъй като изискванията, определени в него, следва да бъдат изпълнявани от митническите органи и вносителите в ЕС.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Работната група по лозаро-винарските продукти, създадена със Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония, по отношение на формулярите, които трябва да бъдат използвани като сертификати за вноса в Европейския съюз на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и на условията за прилагане на самостоятелно сертифициране

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за икономическо партньорство между Европейския съюз и Япония (наричано по-нататък „споразумението“) беше сключено от Съюза с Решение [...] на Съвета¹. То следва да влезе в сила на [1 февруари 2019 г.].
- (2) Съгласно член 2.28, параграф 2 от споразумението Работната група по лозаро-винарските продукти приема с решение условията за прилагането на параграф 1 от посочения член, определящ сертифицирането на вноса и продажбата в Съюза на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и по-специално формулярите, които трябва да бъдат използвани, както и информацията, която трябва да бъде посочена в сертификата.
- (3) В член 2.35, параграф 2, буква а) от споразумението се предвижда, че една от функциите на Работната група по лозаро-винарските продукти е приемането на условията относно самостоятелното сертифициране.
- (4) Съгласно член 2.35, параграф 3 от споразумението Работната група по лозаро-винарските продукти провежда първото си заседание в деня на влизане в сила на това споразумение.
- (5) По време на първото си заседание на [1 февруари 2019 г./датата на влизане в сила на споразумението] Работната група по лозаро-винарските продукти следва да приеме решение относно формулярите, които трябва да бъдат използвани като сертификати за вноса в Европейския съюз на лозаро-винарски продукти с произход от Япония, и относно условията относно самостоятелното сертифициране, така че да се благоприятства ефективното прилагане на споразумението и, съответно — да се улесни вносът на лозаро-винарски продукти с произход от Япония. Предвидените формуляри и условия относно самостоятелното сертифициране са в съответствие с политиките на Европейския

¹ ОВ L [...], [...] г., стр. [...].

съюз за улесняване на търговията и сътрудничество в областта на предотвратяването на измамите с трети държави, които са сключили споразумения със Съюза.

- (6) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в Работната група по лозаро-винарските продукти, тъй като решението, прието от тази работна група, ще бъде обвързващо за Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на първото заседание на Работната група по лозаро-винарските продукти, се основава на проекта на решение на тази работната група, приложен към настоящето решение.

Член 2

След като бъде прието, решението на Работната група по лозаро-винарските продукти се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Член 3

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*